

小千谷市

五彩斑斓的锦鲤、刺激的斗牛活动“角突”、精致的手工布料，每一样都能证明小千谷是一座拥有丰富灿烂的文化遗产和古老传统的城市。它位于新潟县越后地区，靠近日本海，每年冬天降雪量很大。

大雪给本地区带来了富含矿物质的雪融水，不仅滋养着养殖锦鲤的鱼塘和稻田，在城市核心产业小千谷缩的织造过程中也不可或缺。每年冬季举办的“小千谷气球狂欢节”，以皑皑白雪为背景，来自全日本队伍集结一堂、同场竞技。若在温暖的季节造访此地，还可以观看紧张刺激而无残忍伤害的斗牛。

小千谷缩

有着细腻绉纹的小千谷缩苧麻布在本地区的生产历史已逾 400 年。生产这种纺织面料的繁复工序在当地世代相传。织之座里的展览图文并茂地讲述了从提取植物纤维到绩麻织布、最后铺在雪地上自然漂白、柔化的完整过程。

锦鲤

织之座对面是“锦鲤之乡”。这里的鱼缸、观赏池和日式庭园池塘里养着几百尾色彩缤纷的锦鲤。参观者可以在这里了解黑鲤进化成颜色繁多的锦鲤的过程，还能观赏到 20 多种锦鲤。

“角突”斗牛

这种传统的牛相扑被称作“角突”，这一风俗在当地已经延续了上千年。两头公牛的较量非常紧张刺激，坐在观众席上，能看到强壮的南部短角牛在训牛师的驱赶下互相抵犄角。角突在每年5~11月间每月举办一次，较量时不会有公牛受伤。

节庆活动

本地区的其它重要活动除了8月的小千谷祭、9月的片贝祭烟花大会，还有冬季里壮观的小千谷气球狂欢节，那时可以看到数十个色彩鲜艳的热气球漂浮在白雪皑皑的大地上。

地方特产

人们在造访小千谷时可以品尝到高品质的大米和清酒，以及用海藻作为粘合剂制作的“片木荞麦面”（一种盛在木托盘上的荞麦凉面）等本地特色美食。

户外活动

自然爱好者可以在山本山高原进行观鸟、徒步、雪鞋徒步等户外活动。春季，船冈公园的樱花树林盛开着浅粉色花朵，散步其间十分惬意。

交通

从东京搭乘上越新干线转上越线到达小千谷站约需 2 小时。大阪出发可先搭乘飞机到新潟机场，再经信越本线转上越线列车。